

The screenshot shows a web browser window with the title bar "Papyri.info". The address bar contains "www.papyri.info". The page itself has a red header with the site's name. Below the header, there's a navigation bar with links for "Browse: DDbDP HGV APIS TM Number" and "Search: Data Bibliography". A "sign in" link is also visible. The main content area contains text about the site's purpose, mentioning the Papyrological Navigator, APIS, HGV, BP, and Trismegistos. It features two buttons: "Search the navigator" and "Suggest emendations". Below these are sections for "About" (with links to various projects) and "More information" (with links to a blog, resources, and feedback). At the bottom, there's a footer with links for Home, Help, Blog, Resources, Feedback, About EpiDoc, and a "Produced by" section for NYU Digital Library Technology Services & the Institute for the Study of the Ancient World.

Papyri.info

www.papyri.info

What's New in ... Lalibre.be – Com... Webmail 3 Dépouilements ... BP – CONCORDA...

sign in

Papyri.info

Browse: DDbDP HGV APIS TM Number or Search: Data Bibliography

Papyri.info is dedicated to the study of ancient papyrological documents. It offers links to papyrological resources, a customized search engine (called the Papyrological Navigator) capable of retrieving information from multiple related collections, and an editing application, the Papyrological Editor, which contributors can use to suggest emendations to PN texts.

The Papyrological Navigator aggregates and displays information from the Advanced Papyrological Information System (APIS), the Duke Databank of Documentary Papyri (DDbDP), the Heidelberger Gesamtverzeichnis der griechischen Papyrusurkunden Ägyptens (HGV), and Bibliographie Papyrologique (BP), as well as links to Trismegistos.

[Search the navigator](#) [Suggest emendations](#)

About

[about papyri.info](#)
[about APIS](#)
[about DDbDP](#)
[about HGV](#)
[about BP](#)
[about Trismegistos](#)

More information

[Digital Papyrology blog](#)
[papyrological resources](#)
[send feedback](#)

Produced by
NYU Digital Library Technology Services
& the Institute for the Study of the Ancient World

About: Papyri.info | APIS | DDbDp | HGV | Trismegistos | BP



HEIDELBERGER GESAMTVERZEICHNIS DER GRIECHISCHEN PAPYRUSURKUNDEN ÄGYPTENS

einschließlich der Ostraka usw., der lateinischen Texte, sowie der entsprechenden Urkunden aus benachbarten Regionen

Willkommen beim HGV! Neue Gäste mögen bitte die [Einführung](#) und die Hinweise (s. unten) lesen.

Sie haben die Möglichkeit der Direktsuche in den Datenbanken "[Hauptregister](#)" (aktueller Stand) und "[Erwähnte Daten](#)" (Stand: Februar 2013). Informationen zu einem bestimmten Text finden Sie auch über diesen Einstieg: [Texte im HGV](#).

Hinweise zur Benutzung unserer Datenbanken, insbesondere Suchhilfen:

- [Deutsch](#)
- [English](#)

Benutzungsanleitung des Herstellers von FileMaker Pro:

- [Hilfe \(Deutsch\)](#)
- [Help \(English\)](#)
- [Aide \(Français\)](#)

Links zu:

- "[Griechische Papyri der Heidelberger Papyrussammlung](#)" (digitalisierte Abbildungen Heidelberger Papyri)
- "[Kataloge](#)" (digitalisierte Kataloge Heidelberger Papyri)
- "[WörterListen](#)" (Komplilation der in den Registern neuerer Publikationen enthaltenen griechischen und lateinischen Wörter und Namen)

Trismegistos

www.trismegistos.org

What's New in ... Papyri.info Lalibre.be – Com... Webmail 3 Dépouilements ... BP – CONCORDA... Marque-page

TRISMEGISTOS

An interdisciplinary portal of papyrological and epigraphical resources dealing with Egypt and the Nile valley between roughly 800 BC and AD 800

TEXTS	COLLECTIONS	ARCHIVES	PEOPLE	PLACES	BIBLIOGRAPHY

Search for a TM-number:
Trismegistos nr...

T
TRISMEGISTOS

[TM on Facebook](#)
[Trismegistos Online Publications](#)
[Downloads](#)
[About](#)
[Contact](#)

PN Search

www.papyri.info/search

What's New in ... Papyri.info Lalibre.be - Com... Webmail 3 Dépouilements ... BP - CONCORDA... On n'est pas r... Marque-pa sign

Papyri.info

Browse: DDbDP HGV APIS TM Number or Search: Data Bibliography

Search [New Search](#) [Search](#)

emoxor within

and or not then near lex. clear

regex abbr start-not end-not

Convert from betacode as you type
 ignore capitalization
 ignore diacritics/accents

Text Metadata Translations

Series --- All values --- Vol.
or
Collection --- All values --- ID #
Provenance --- All values ---
Nome --- All values ---
Date on or after --- All values --- BCE CE Strict
Date before --- All values --- BCE CE Strict
 Loose Strict
Language --- All values ---
Translation language --- All values ---
Show only records with images from:
 Papyri.info Other sites Print publications [Go](#)

Has Transcription

Please select values from the left-hand column to return results

Selecting a value using the controls in the left-hand column will return a list of all documents that match it in the right-hand column. Once these results have been returned, the controls can be used to further refine the search with additional values. This process of adding new search constraints can be applied repeatedly until the results have been narrowed as far as desired.

[More about string-search](#)
[More about searching by Series and Collection](#)
[More about searching by Provenance](#)
[More about searching by Nome](#)
[More about searching by Date](#)
[More about searching by Language](#)
[More about searching by Translation Language](#)
[More about searching by Image](#)
[More about searching by Transcription](#)

To remove values from your search criteria and broaden your search results, click on the 'x' in the upper-left-hand corner of the stored value when it appears. To remove all values and start again, click on 'New Search'.

Browse: DDbDP HGV APIS TM Number or Search: Data Bibliography

Refine Search

Substring: εποκοπ
Target: text
No Caps: On
No Marks: On

205 hits.

Identifier	Title	Location	Date	Languages	Translations	Go	Images
bgu_14_2418	Brief	Elephantine	125 BCE - 101 BCE	grc	None	Print	
16. ἐπισκοποῦ δὲ καὶ Πετενεφώ-							
17. την καὶ Τοτοήν καὶ Ψενιμούθη[ν]							
bgu_16_2616	Letter	Herakleopolites	13 BCE	grc	None	Print	
6. σὺ περὶ τῆς ἡμῶν(*) σωτηρίας. ἐπισκόπει τὴν							
bgu_19_2797	Quittung	Hermopolis	501 CE - 700 CE	grc	None	Print	
3. ἐπίσκοπος· ἔχω σοῦ ἀποτάκτ(ou) (πρώτης) καταβολ(ῆς)							
bgu_19_2799	Quittung	Hermopolis	501 CE - 700 CE	grc	None	None	
chr.mitt_5	Petitions ...	Arsinoites	218 BCE	grc	None	Img (ext.)	
17. ἀποδειγμένων ἐπισκόπων, [οἱ]ς(*) ἀ[ν]τι							
chr.wilck_130	keiner	Lykopolis	376 CE - 400 CE	grc	None	Print	
7. <ἐπί>σκοπον^							
chr.wilck_233	Correspondence ...	Arsinoites	115 BCE	grc	None	Img (ext.)	
25. παρεπιγεγραμμένου ἀνενεγκεῖν τὰ πρὸς ταύτας. ἐπισκοποῦντες διὰ τοῦ ἀπολογισμοῦ τοῦ ἐδάφους							
cpr.5.11	Deacon's ...	unbekannt	301 CE - 325 CE	grc	None	Img (ext.), Print	
1. Ἄμμωνοθέων ἐπισκόπῳ [- ca.10 -]							
2. Αύρηλος Βῆστς Ἀκώριος ἀπὸ τοῦ [- ca.10 -]							
3. vac.? χαίρειν. vac.? [- ca.7-]							
9. ἐπισκόπου ἢ πρεσβυτέρου ἢ κ[- ca.10 -]							
10. μὴ συνπειθεῖ διὰ τὸ ἐμὲ ἐπει(*) τούτοις]							
6. ἐπισκοπής^							
cpr.8.37	Liste ...	Hermopolis	301 CE - 400 CE	grc	None	Img (ext.), Print	

Browse: DDDbDP HGV APIS TM Number or Search: Data Bibliography

Refine Search

New Search Search

Substring: επονομ
Target: text
No Caps: On
No Marks: On

Date on or after: 300 CE

140 hits.

Records per page: 15 Go

Identifier	Title	Location	Date	Languages	Translations	Images
bgu 19 2797	Quitting	Hermopolis	501 CE - 700 CE	grc	None	Print
3. ἐπ(σκόπος)· ἔχω σοῦ ἀποτάκτ(ου) (πρώτης) καταβολ(ῆς)						
bgu 19 2799	Quitting	Hermopolis	501 CE - 700 CE	grc	None	None
chr.wilck 120	keiner	Lykopolis	376 CE - 400 CE	grc	None	Print
7. <ἐπ(σκοπον>	Deacon's ...	unbekannt	301 CE - 325 CE	grc	None	Img (ext.), Print
cpr 5 11						
1. Αμμωνοθέωνι ἐπισκόπιψ [- ca.10 -]						
2. Αἰρήλιος Βῆσις Ακύριος ἀπὸ τοῦ [- ca.10 -]						
3. vac.? χαίρειν. vac.? [- ca.?-]						
9. ἐπισκόπου ἡ πρεσβυτέρου ἡ κ[[- ca.10 -]						
10. μὴ συνπείθοι διὰ τὸ ἐμὲ ἐπεί(*) το[ύτοις]						
6. ἐπισκοπῆς						
cpr 8 37	Liste ...	Hermopolites	301 CE - 400 CE	grc	None	Img (ext.), Print
10. Δίου ἐπισκόπου (ἀρτάβας) ε						
cpr 14 50	Letter ...	unbekannt	601 CE - 700 CE	grc	None	Img (ext.), Print
2. τῷ ἐπισκόπῳ. ἄλλα δὲ δύο στιτεύσιμα καλὰ σφράξον καὶ πέμψον μοι ρ						
cpr 22 2	Accordo ...	Hermopolis	643 CE - 644 CE	grc	None	Img (ext.), Print
5. [ἐπισκόπου ώς μίαν χρυσίου λίτραν ἐλογίζου τῷ						
11. [όσιωτ(άτου) ἐπισκόπου. δ(ι') ἐμοῦ Κομιτᾶ ἐλ(αχ)ιστου] ἐξεδ(ό)θ(η) (καὶ) ἐγρ(άφη) ρ						
cpr 22 49	Lista ...	Arsinoites	701 CE - 800 CE	grc	None	Img (ext.), Print
3. χωρ(ίον) ἐποικ(ίου) ἐπισκόπου Πλῆ Απολ(λῶ) ὀν(όματα) γ						
p.alex 32	Bail ...	Antaiopolis (?)	501 CE - 600 CE	grc	None	Print

bgu.19.2797 = HGV BGU 19 2797 = Trismegistos [91705](#)
Quittung - VI - VII - Hermopolis

<< Previous record

Next record >>

metadata
 HGV data

text
 transcription

[open in editor](#)

Canonical URI: <http://papyri.info/ddbdp/bgu;19;2797>

HGV Data for BGU 19 2797 [[source](#)] [[xml](#)]

Title	Quittung
Publications	BGU 19 2797 [More in series BGU] [More in series BGU, vol. 19]
Support/Dimensions	Papyrus
Provenance	Hermopolis [More from Hermopolis]
Material	Papyrus
Date	VI - VII [More from the period between 501 CE and 700 CE]
Print Illustrations	Tafel XXXI
Subjects	Quittung; Johannes (Bischof) an Martos (Hirte); Geld (Pachtzins ?)
License	 © Heidelberger Gesamtverzeichnis der griechischen Papyrusurkunden Ägyptens. This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 License .

DDbDP transcription: bgu.19.2797 [[xml](#)]

χμΥ
Ἐπίσκοπος Μάρτω ποιμένιοι ιωάννης ἐλέω θεοῦ
ἐπίσκοπος ἔχω σου ἀποτάκτου πρώτης καταβολῆς
κεράτιας συναλλαγῇ ρωτου λογισθην
5 ἀπό μοι ἐνταγίου αστοι αύτῳ
ποι εντάγια -ca.?-.

Editorial History; All History; ([detailed](#))

 © Duke Databank of Documentary Papyri. This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 3.0 License](#).

Browse: DDbDP HGV APIS TM Number or Search: Data Bibliography

bgu.19.2797 = HGV BGU 19 2797 = Trismegistos 91705 Quittung - VI - VII - Hermopolis

[*<< Previous record*](#)[*Next record >>*](#)[metadata](#)
[HGV data](#) [text](#)
[transcription](#) [open in editor](#)Canonical URI: <http://papyri.info/ddbdp/bgu;19;2797>

HGV Data for BGU 19 2797 [\[source\]](#) [\[xml\]](#)

Title	Quittung
Publications	BGU 19 2797 [More in series BGU] [More in series BGU, vol. 19]
Support/Dimensions	Papyrus
Provenance	Hermopolis [More from Hermopolis]
Material	Papyrus
Date	VI - VII [More from the period between 501 CE and 700 CE]
Print Illustrations	Tafel XXXI
Subjects	Quittung; Johannes (Bischof) an Martos (Hirte); Geld (Pachtzins ?)
License	 © Heidelberger Gesamtverzeichnis der griechischen Papyrusurkunden Ägyptens. This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 License .

DDbDP transcription: bgu.19.2797 [\[xml\]](#)

χμΥ
Ἴ Μάρτω ποιμ(ένι) Ἱωάννης ἐλέψ θ(εο)ῦ
ἐπίσκ(οπος) ἔχω σοῦ ἀποτάκτ(ου) (πρώτης) καταβολ(ῆς)
κ(εράτια) ζ ' συναλ(λαγή) . . . ρωτου λογισθην()
5 . . . ἀπό . μ() ο() ἐνταγίου αστ οσι αύτὸ
ποι . ἐντάγια -ca.?-

Editorial History; All History; [\(detailed\)](#)

2011-07-30T14:35:06.087-04:00 [joshuad.sosin]: Finalized - ready

2011-07-30T14:35:06.084-04:00 [joshuad.sosin]: Vote - Accept-Straight-to-Finalization - Accept. Del extra spaces passim; lin2 add *rho-cross* at start; lin2--> 'Ιωάννης; lin4--> <#ς'=6#> (συναλ(λαγή)); lin5--> (|.2μ|); lin6--> ποι.1

2011-07-26T10:35:36.93-04:00 [adam1943]: new text from dit edit. make sure about συναλλαγή -suprascr?

2011-07-26T10:02:48-04:00 [editor]: Automated creation from template

 © Duke Databank of Documentary Papyri. This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 3.0 License](#).

PN Search

www.papyri.info/search

Browse: DDbDP HGV APIS TM Number or Search: Data Bibliography

sign in

Papyri.info

Search

New Search Search

within chars

and or not then near lex clear -
regex abbr start-not end-not

Convert from betacode as you type
 ignore capitalization
 ignore diacritics/accents

Text Metadata Translations

Series --- All values --- Vol.
or
Collection --- All values --- ID #
Provenance --- All values ---
Nome --- All values ---
Date on or after --- All values --- BCE CE
Date before --- All values --- BCE CE
 Loose Strict
Language --- All values ---
Translation language --- All values ---
Show only records with images from:

Records per page 15 Go

Please select val__ from the left-hand column to return results

Selecting a value using the controls in the left-hand column will return a list of all documents that match it in the right-hand column. Once these results have been returned, the controls can be used to further refine the search with additional values. This process of adding new search constraints can be applied repeatedly until the results have been narrowed as far as desired.

More about string-search
More about searching by Series and Collection
More about searching by Provenance
More about searching by Nome
More about searching by Date
More about searching by Language
More about searching by Translation Language
More about searching by Image
More about searching by Transcription

To remove values from your search criteria and broaden your search results, click on the 'x' in the upper-left-hand corner of the stored value when it appears. To remove all values and start again, click on 'New Search'.

Leiden + μακ(άριος)

xml <unclear>α</unclear>

Leiden + α

xml <expan>μακ<ex>άριος</ex></expan>

Leiden + (μακ(άριος))

xml <expan>μ<unclear>α</unclear>κ<ex>άριος</ex></expan>

Leiden + (μακ(άριος))

Browse: [DDbDP](#) [HGV](#) [APIS](#) [TM Number](#) or Search: [Data](#) [Bibliography](#) | [Advanced Create](#)

Boards

[Overview](#) [Text](#) [HGV](#)



CPR 4, 1 (editing)

Submit

You have changed the following items:

SoSOL 2013 18 (Text)

They will be submitted to the proper boards for review.

You will no longer be able to edit any of the items in this publication once it is submitted.

Select a reason for your submission:

- Data Entry Error
- XML Markup
- Other:

[Submit to Boards](#)

HGV - Identifier papyri.info/hgv/82135 ([View in PN](#))

CPR 4, 1 [HGV XML Preview](#)

Text - Identifier papyri.info/ddbdp/sosol;2013;0018 ([View in PN](#))

SoSOL 2013 18 [Leiden+](#) [XML Commentary Preview](#)

Browse: [DDbDP](#) [HGV](#) [APIS](#) [TM Number](#) or Search: [Data](#) [Bibliography](#) | [Advanced Create](#)

Boards

Overview [Text](#) [HGV](#) [Edit](#) [History](#) [Comment](#) [Leiden+](#) [XML](#) [Commentary](#) [Preview](#) [◀](#) [▶](#)

Editing SoSOL 2013 18 from publication [CPR 4, 1](#)

Identifier papyri.info/ddbdp/sosol;2013;0018 ([View in PN](#))

[Markup](#) ▾ [Symbols](#) ▾ [Leiden+ Help](#) [UnderDot](#) [Try It](#) [Find Error](#)

Save

Edit summary (Briefly describe the changes you have made):

Leiden+ 
<S=.grc
<=
1.
=>

Browse: DDbDP HGV APIS TM Number or Search: Data Bibliography | Advanced Create

Boards

Overview Text HGV
Edit History Comment
Leiden+ XML Commentary Preview



Editing SoSOL 2013 18 from publication [CPR 4, 1](#)
Identifier papyri.info/ddbdp/sosol;2013;0018 ([View in PN](#))

Markup ▾ | Symbols ▾ | Leiden+ Help | UnderDot | Try It | Find Error |

E | have made):

L |

1 |

= |

Abbreviations
Apparatus
Deletion/cancellation
Document Divisions
Missing, illegible, or not transcribed
Numbers

Save

Browse: DDbDP HGV APIS TM Number or Search: Data Bibliography | Advanced Create

Boards

Overview Text HGV
Edit History Comment
Leiden+ XML Commentary Preview



Editing SoSOL 2013 18 from publication [CPR 4, 1](#)
Identifier papyri.info/ddbdp/sosol;2013;0018 ([View in PN](#))

Markup ▾ Symbols ▾ Leiden+ Help UnderDot Try It Find Error

Edit summary (

Leiden+

<S=.grc
<= 1.
=>

Numerical Characters
Ancient Diacriticals ↗
Paragraphos
Horizontal Rule
Supralinear Stroke
Circumflex on short vowel
Iota subscript below short vowel

Save

This screenshot shows the Papyri.info editing interface for a specific document entry. At the top, there's a navigation bar with links for home, sign out, and help, along with browse and search options. Below that is a toolbar with tabs for Overview, Text (which is selected), HGV, Edit, History, Comment, Leiden+, XML, Commentary, and Preview. On the far right of the toolbar are navigation arrows. The main content area starts with a header indicating the document is being edited from a publication in CPR 4, 1, with an identifier provided. Below this is a 'Markup' dropdown menu with options like Numerical Characters, Ancient Diacriticals, Paragraphos, Horizontal Rule, Supralinear Stroke, Circumflex on short vowel, and Iota subscript below short vowel. To the left of the markup menu is a sidebar containing an 'Edit summary' field, a 'Leiden+' section with a file icon and some code snippets (<S=.grc, <=, 1., =>), and a 'Try It' button. On the right side of the main area is a large text input field and a 'Save' button.

Text Leiden+ Documentation

Each Text Leiden+ Documentation Category with Examples

See All Documentation

[See All Examples](#)

Apparatus, alternate reading

[Examples](#)

Apparatus, Berichtigungliste corrections

[Examples](#)

Apparatus, complicated corrections

[Examples](#)

Apparatus, editorial correction

[Examples](#)

Apparatus, orthographic regularization

[Examples](#)

Apparatus, orthographic regularization, for language

[Examples](#)

Apparatus, orthographic regularization, multiple

[Examples](#)

Apparatus, PN/PE Correction

[Examples](#)

Apparatus, Scribal Correction

[Examples](#)

Browse: [DDbDP](#) [HGV](#) [APIS](#) [TM Number](#) or Search: [Data](#) [Bibliography](#) | [Advanced Create](#)

Overview [Text](#) [HGV](#) |
Edit History Comment
[Leiden+](#) [XML](#) [Commentary](#) [Preview](#)

Board:

File updated. Go to the [publication overview](#) if you would like to submit.

Editing SoSOL 2013 18 from publication [CPR 4, 1](#)
Identifier papyri.info/ddbdp/sosol;2013;0018 ([View in PN](#))

[Markup](#) ▾ [Symbols](#) ▾ [Leiden+ Help](#) [UnderDot](#) [Try It](#) [Find Error](#)

Edit summary (Briefly describe the changes you have made):

Leiden+ 

```
<S=.grc
<=
1.
=>
```

Browse: DDbDP HGV APIS TM Number or Search: Data Bibliography | Advanced Create

Boards

Overview

Text

HGV



CPR 4, 1 (editing)

Submit

You have changed the following items:

SoSOL 2013 18 (Text)

They will be submitted to the proper boards for review.

You will no longer be able to edit any of the items in this publication once it is submitted.

Select a reason for your submission:

- Data Entry Error
- XML Markup
- Other:

[Submit to Boards](#)

HGV - Identifier papyri.info/hgv/82135 ([View in PN](#))

CPR 4, 1 [HGV XML Preview](#)

Text - Identifier papyri.info/ddbdp/sosol;2013;0018 ([View in PN](#))

SoSOL 2013 18 [Leiden+ XML Commentary Preview](#)

Greek vs Coptic

<:κεράτιον=grc|reg|(κερ(ατίον)):>
—
—<:κύριος=grc|reg|κΥΡΙC:>
†<:παρακαλεῖν=grc|reg|παρακαλι:> μμοκ

But,

εν ονοματι του θεογ -> ~|έν ὄνόματι τοῦ Θεοῦ|~grc
γι(νεται) νο(μισμα) λ εν -> ~|γί(νεται) νό(μισμα) α ἐν|~grc
εγραφη μ(ηνι) χοιακ -> ~|Ἐγράφη μ(ηνὶ) Χοιακ|~grc

<S=.cop

<=

1. *rho-cross* ΔΝΟΚ ΚΑΛΙΝΙΧΕ ΜΝ̄ ΜΗΝΔ

2. πωε (φοι(βαμμων)) ΝΡΩΜ ΠΒΟΟΥ ΕΝΣΩΔΙ

3. ΝΠ<:κύριος=grc|reg|κΥΡΙC:> <:α.1[.1]|alt|απ[α]:> ΒΙΚΤΩΡ Π<:νοτάριος=grc|reg|ΝΟΤΑ

4.- ρΗC:> χε ΤΗΝ<:χρεωστεῖν=grc|reg|χΡΩΣΤΕ:> ΝΔΚ

5. <#ΜΗΤCΝΟΟΥC=12#> <:κεράτιον=grc|reg|(κερ(άΤΙΟΝ)):> ~|(γί(νεται)) (κερ(άτια)) <#ιβ=12#>|~grc

6. ΝΔΙ ΤΗΝΟ Ν<:έτοιμος=grc|reg|ετδημος:> ΕΤΔ

7.- ΔΥ ΝΔΚ <:ωλ|reg|ωλ:> ΣΟΓΛ <:παρμγοτη|reg|παορμγοτη:>

8. <#ς=6#> <: ινδικτίονος=grc|reg|(ινΔ(ικΤΙΟΝΟC)):> <#ε=5#> *rho-cross*

ΔΝΟΚ ΚΑΛΙΝΙΧΕ

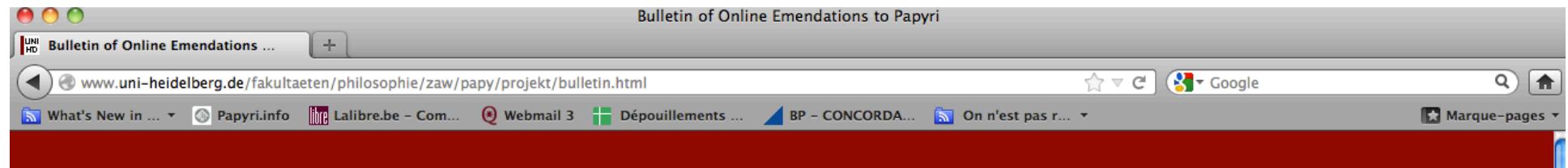
9. ΜΝ ΜΗΝΔ ΤΗΝ<:στοιχεῖν=grc|reg|σΤΟΙΧΙ:> ΕΤΙ

10.- <:άσφαλεια=grc|reg|αcφαλ[ια]:> *stauros*

=>

Φ ΔΝΟΚ ΚΑΛΙΝΙΧΕ ΜΝ̄ ΜΗΝΔ
πωε φοι(βαμμων) ΝΡΩΜ ΠΒΟΟΥ ΕΝΣΩΔΙ
ΝΠΚΥΡΙC(*) & [](*) ΒΙΚΤΩΡ ΠΝΟΤΑ-
ΡΗC(*) χε ΤΗΝΧΡΩΣΤΕ(*) ΝΔΚ

5 ΜΗΤCΝΟΟΥCε κερ(άΤΙΟΝ)(*) γί(νεται) κερ(άτια) Ιβ



RUPRECHT-KARLS-UNIVERSITÄT HEIDELBERG

ZENTRUM FÜR
ALTERTUMS-
WISSENSCHAFTEN

[Startseite](#)

[Papyrologie](#)

[Institutsprofil](#)

[Aktuelles](#)

[Lehrveranstaltungen](#)

[Mitarbeiter](#)

[Bibliothek](#)

[Projekte](#)

[Lageplan](#)

[Sprechstunden](#)

[Links](#)

[Archiv](#)

Kontakt

Fakultät für Philosophie > ZAW > Papyrologie >

Bulletin of Online Emendations to Papyri

- [1.1 \(Feb. 6, 2012\)](#)
- [1.2 \(July 25, 2012\)](#)

Bulletin of Online Emendations to Papyri

Version 1.1 (February 6, 2012)

Rodney Ast and James Cowey (eds.)

Institut für Papyrologie, Universität Heidelberg
Marstallstrasse 6, D-69117 Heidelberg

Emendations appearing in this bulletin have been entered online at www.papyri.info/editor/ via the Papyrological Editor (PE), and have been vetted by members of the PE's editorial board.¹ The list contains corrections that were adopted prior to February 6, 2012. These emendations have not appeared previously in print and are presented together here for ease of reference and review.

The arguments and supporting evidence that have been adduced in order to substantiate proposed changes can be found in the "History" section at the bottom of the page following each text. Flaws that existed early on in development of the system occasionally make it difficult to locate discussion of individual readings. Some of these flaws have been eliminated and further improvements to the display of textual histories will appear in the future.

Note on conventions: when a contributing author has stated explicitly that the proposed emendation has been checked against a photo or digital image we indicate this with the phrase '(from photo)'. Information about the photo or a link to the image (or both) can be found in the header of the text in question. If an author has consulted a photo that is not in the public domain, we indicate this with '(from a photo)'. If a reading has been verified against the original we write '(from original)'.

Papyrological citations are provided in accordance with J.D. Sosin et al. (eds), *Checklist of Editions of Greek, Latin, Demotic and Coptic Papyri, Ostraca and Tablets*, <http://library.duke.edu/rubenstein/scriptorium/papyrus/texts/clist.html>.

[CPR 6 82](#) 10. καὶ ἐξαργυρι{ι}σμοῦ → καὶ τοῦ ἐξαργυρι{ι}σμοῦ, G. Clayton (from photo)

[O.Bodl. 2 1735](#) 3. παιδε(ς) → παιδ(ες), N. Quenouille (from a photo)

[O.Claud. 4 663](#) 6. φυσ[ητής; or φυσ[ηταί, F.A.J. Hoogendijk

[O.Heid. 117](#) 3. ὑπ(èρ) λβ → ὑπ(èρ) λημ(μάτων) λβ, N. Gonis; cf. A. Soldati, APF 54.1 (2008) 15 n. 13 λή(μματος)

[O.Heid. 336](#) i.3. (τετρώβολον) → (πεντώβολον), P. Heilporn

[O.Heid. 352](#) 5. καὶ (?) → Ὁρο(υ), P. Heilporn; cf. ed. pr., comm. ad loc.

[O.Heid. 398](#) 3. Ψεναμο(ῦνις); or Ψεναμο(ύνιος), N. Gonis

[O.Heid. 402](#) 2. — → (δημοίως), N. Gonis